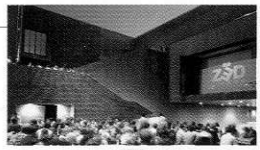
Techniques & architecture

février-mars 2003

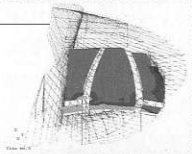
1 **Editorial**

6 **Journal**

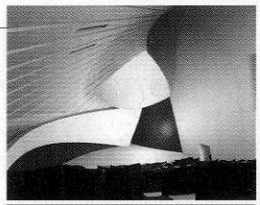
14 **Livres**



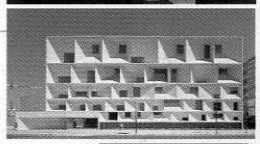
26



46



50

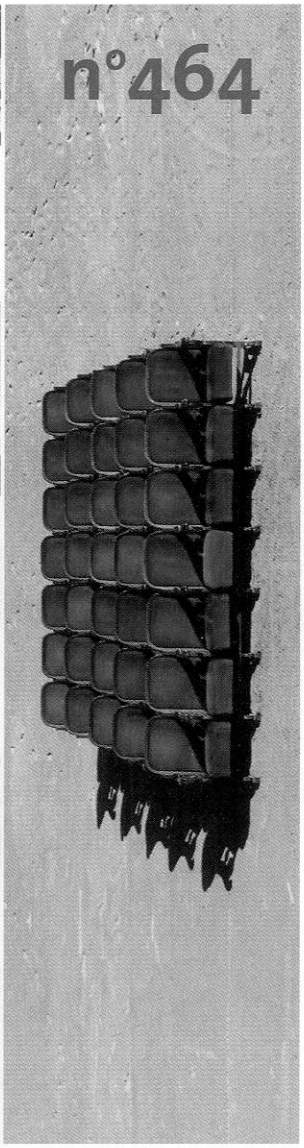


56

62

72

87



18 **dossier**
Programme spectacles
Entertaining programs

20 La salle de spectacle, ou le diagramme dramatique
par Marie Christine Loriers
Auditorium-dramatic diagram

26 Centre des Arts STUK, Louvain (Belgique)
Neutelings Riedjik architecten
« All the world's a stage »

32 Programme pluriel
Studio 24 (cinéma et théâtre), Villeurbanne **Nicolas Guillot,**
Le Minotaure, Vendôme **Gaëlle Péneau,**
Pôle culturel, Saint-Louis **Manuelle Gautrand,**
Théâtre et salles de cinéma, Alphen den Rijn (Pays-Bas) **Dirk Jan Postel**
Multi-programme

46 Espaces d'écoute et de regard **par Marie Christine Loriers**
Spaces for looking and listening

50 Salle philharmonique (Luxembourg) **Christian de Portzamparc**
Sound visions

56 Auditorium, Leon (Espagne) **Luis Moreno Mansilla et Emilio Tuñon**
Evocations and resonances

62 Auditorium Parco della Musica, Rome (Italie) **Renzo Piano**
Three Roman arias

72 Salle de concert, Breda (Pays-Bas) **(EEA) Erick van Egeraat**
Armour-plated stage

76 Restructuration du Mariinsky, St-Pétersbourg (Russie)
par Dominique Machabert,
Agence Xavier Fabre-Vincent Speller, Philippe Pumain
Like a story

80 *E la nave va* **par Christian-Marc Bosséno**
And the ship sails on

87 Locomotive multiplexe
MK2 Bibliothèque **Jean-Michel Wilmotte,**
Pôle de loisirs, Lyon **Jean-Pierre Viguier, lauréat,**
Pôle de loisirs, Lyon **Massimiliano Fuksas**
Multiplex locomotive

94 Evénementiel, de passage
L'île sur la rivière Mur, Graz (Autriche) **Studio Acconci,**
Ateliers Berthier, Paris 17e **Jean-Loup Roubert,**
Chapiteau du Centaure **Patrick Bouchain**
Factual, passing through

104 Bibliographie buissonnière

107 actualité

107 Humeur
par Françoise-Hélène Jourda

108 Bureaux de la Sudwestmetall, Reutlingen (Allemagne)
Allmann, Sattler, Wappner architectes

112 Centre de loisirs, Chessy
Avant Travaux, Philippe Lancry

116 art
L'art à la carte
Collectif d'artistes Buy-sellf

118 Anish Kapoor
Tate Modern, Londres

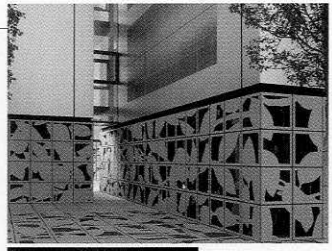
122 design
Salon du Meuble, Paris janvier 2003

128 **sélection design**
Cette nouvelle rubrique présente les produits récemment conçus et commercialisés sur le marché du design et de l'édition.

130 mise en œuvre
La signalétique : recherches, approches et applications

138–139 nouveaux produits

108

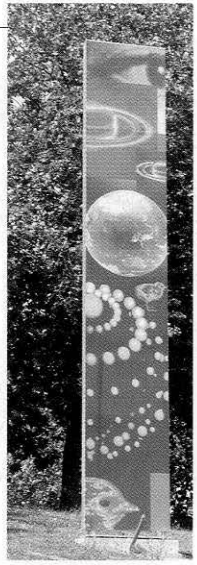


118

122

128

130



www.techniquesarchitecture.com

répertoire annonceurs

Batiweb.com 3e de C
Editions Jean-Michel Place 106
Fimbacte salon 137
FNSAI 11
iGuzzini 2e de C
Intel 13
L'architecture d'aujourd'hui 136
Micad Salon 115
Prisma éclairage 7
Recticel 9
Renault 4-5
Trophée Internet 17
Wicona 4e de C